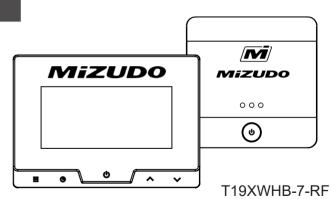
# Беспроводной термостат серии Т19

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

T19XWHB-7-RF

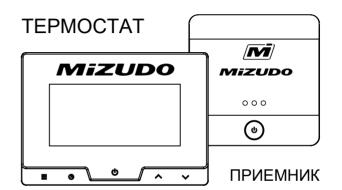


# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



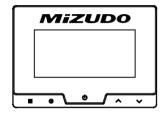
# ОДЕРЖАНИЕ

Характеристики	.01-03
Описание термостата и приемника	.04-08
Быстрая настройка и установка	09-14
Настройка режимов и программ	15-21
Сопряжение термостата и приемника	22-24
Режимы работы и ошибки	25



Устройство предназначено для управления электрическим, газовым котлом и другими устройствами с «сухим контактом». Установите ПРИЕМНИК возле настенного котла и разместите TEPMOCTAT в гостиной или спальне (расстояние по прямой не более 100м).

# ХАРАКТЕРИСТИКИ



Термостат

• Питание: 4 шт. ААА батарейки /USB питание (5v 1000mA) • Рейтинг защиты: IP21 • Диапазон задаваемых температур: 5°C ~35°C 0.5°C • Погрешность задаваемых температур: • Диапазон показаний температуры: 5°C ~50°C • Погрешность показаний температуры: 0.1°C 0°C ~50°C • Рабочая температура: Температура перевозки и хранения: -10°С ~60°С

• Дальность беспроводной передачи:

868 МГц (двунаправленная ЧМ)

100M

Частота:

**Мі**Мі**ХИРО**○○○

В

Приемник

Питание: 100-240vac 50/60HZ
 Рейтинг защиты: Ip21
 Температура перевозки и хранения: -10°С ~60°С
 Рабочая температура: 0°С ~50°С
 Частота: 868 МГц (двунаправленная ЧМ)
 Дальность беспроводной передачи: 100М

Параметры срабатывания реле: 250 В/14(max:16) А

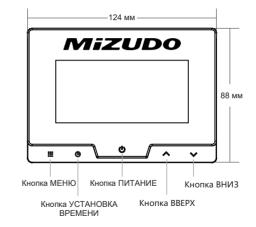
сухой контакт

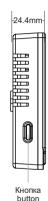
• Тип подключения к котлу:

# ОСОБЕННОСТИ

- Может быть размещен в любой области квартиры или дома по выбору владельца для отслеживания и контроля температуры. Не ограничен по месту монтажа и подключения проводов питания к термостату.
- Большой LCD дисплей и цифровое табло комнатной температуры
- На экране одновременно отображается заданная температура и температура помещения
- Текущие настройки пользователя и программы сохраняются в памяти при потере питания
- Наличие режима поддержания температуры и режима отпуска для комфорта и экономии
- Дополнительные временные настройки: 7 дневный или недельный (5 рабочих дней) и 1 день/1 день (Суббота/Воскресенье)) режим работы с 4-я или 6-ю отдельными периодами времени / температуры на каждый день.
- Калибровка показаний температуры на дисплее
- Индикация низкого заряда элементов питания
- Функция защиты от замерзания
- Функция открытого окна (при проветривании)

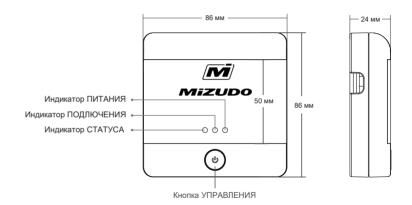
# ВНЕШНИЙ ВИД ТЕРМОСТАТА



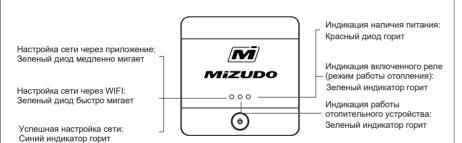


- Кнопка МЕНЮ: переключение режима программирования или временных настроек; Во включенном состоянии и в активном режиме, коротким нажатием кнопки ":::" осуществляется выбор между программным и ручным управлением; для изменения программного режима удерживайте кнопку более 3 секунд, а кнопки "∧" "∨" для изменения параметров, для выхода используйте кнопку "∪".
- Кнопка УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ: В активном режиме, нажмите кнопку "♥ " для перехода на дисплей настройки температуры и времени, удерживайте ";;" более 3 секунд для настройки времени; либо "♥" для настройки года, месяца, дня и времени. Используйте кнопки "∧" "∨" для изменения значений. Для подтверждения изменений и для выхода, используйте "♥". Повторите действия для настройки всех значений.
- Кнопка «включить»/«подтвердить»: в режиме настройки (настройка программ, меню и времени) быстро нажмите для подтверждения и выхода. В активном режиме работы удерживайте кнопку "Ф" в течение 3 секунд, чтобы выключить, а в выключенном состоянии коротко нажмите кнопку "Ф", для включения термостата. Когда термостат находится в режиме энергосбережения (дисплей без подсветки), нажмите кнопку "Ф" на 0,5 с для включения.
- \Lambda Увеличение 🗸 Уменьшение 📗 Пробуждение: коротко нажмите для вкл. подсветки
- Когда термостат находится в режиме ожидания или не работает в течение длительного времени, пожалуйста, удерживайте кнопку питания "🖰" более чем 0,5 С, чтобы активировать кнопку и пробудить устройство.

# ВНЕШНИЙ ВИД ПРИЕМНИКА



# ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ ПРИЕМНИКА



# НАПОМИНАНИЕ

# ВНИМАНИЕ!

- 1. Все работы по подключению сети 220Вт проводить при отключенном питании! (Отключите питание котла для подключения приемника к клемме 220V, если таковая имеется в Вашем устройстве, либо подключите приемник отдельно в сеть 220Вт, при отсутствии клеммы или разъема питания)
- 2. Термостат должен находится в пределах зоны покрытия радио сигнала между ним и приемником\*.

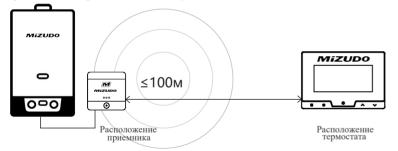
# Примечание:

Дистанция между термостатом и приемником не должна превышать 100 метров на открытом участке.

# УСТАНОВКА И МОНТАЖ

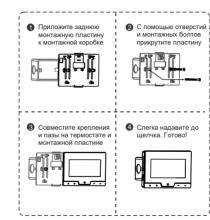
### Приемник можно расположить в любом удобном для монтажа месте.

Приемник можно смонтировать на стену рядом с котлом, либо даже внутрь его корпуса. Термостат можно разместить в любом удобном для Вас месте в жилом помещении.



\* Дистанция между термостатом и приемником не должна превышать 100 метров на открытом участке.

# МОНТАЖ ТЕРМОСТАТА НА СТЕНУ



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОВОДОВ ПИТАНИЯ Термостат можно подключить к внешнему питанию I (220 Bt) с помощью двухжильного провода и клеммы: (Клемма находится на задней плате термостата) О СНИМИТЕ ЗАЩИТНУЮ УСТАНОВИТЕ ОБРАТНО ЗАЩИТНУЮ КРЫШКУ ПОДКЛЮЧИТЕ ПРОВОДА ПИТАНИЯ

0

# ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ ТЕРМОСТАТА НА СТОЛ



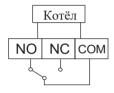
# МОНТАЖ ПРИЕМНИКА

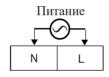




12

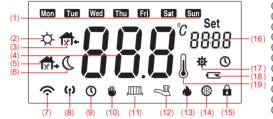
# СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПОДКЛЮЧЕНИЙ





Питание: 100-240 В, 50/60 ГГц

# ОПИСАНИЕ ОБОЗНАЧЕНИЙ ЭКРАНА



- Дни недели
- (2): Утро (активный режим) (3): Время возвращения домой
- (4): OFF (выкл.), показания температуры
- (5): Время ухода из дома
- (6): Ночной режим (неактивный режим) (мигание означает сигнал тревоги,
- предупреждающий об ошибке связи (7): Индикатор управления через WiFi (Опция)
- (8): Индикатор прямого управления

- (9) : Индикация времени, режимы работы, (4) и (5) горящие одновременно, означают режим временных настроек
- (10): Режим сохраненных настроек, (4) и (5) горящие одновременно означают режим временных настроек
- (11): Дополнительная опция
- (12): Дополнительная опция

- (13): Режим включения отопления
- (14): Режим анти-замерзания
- (15): Режим блокировки клавиш
- (16): Установка времени\показания температуры
- (17): Режим настройки (параметры, программирование времени работы) (18): Индикация разряженных батареек
- (19): Индикация температуры

# ФУНКЦИЯ РАСПОЗНАВАНИЯ ОТКРЫТОГО ОКНА

Если температура в помещении падает на 1,5 или более градусов в течении 3 минут, режим «открытого окна» автоматически включается, а нагрев прекращается.

Чтобы вручную отключить данный режим работы и вернуться к предыдущему, необходимо нажать любую кнопку. Также, переход из режима «открытого окна» в предыдущий происходит автоматически, в случае если температура в помещении начинает расти, или если режим «открытого окна» активен более чем 30 минут.



# МЕНЮ НАСТРОЙКИ И КОНФИГУРАЦИИ

В режиме ожидания, удерживайте кнопку ::: более 3 секунд, чтобы войти в начальное меню настройки. Кнопки  $\wedge$  V регулируют параметры. Нажмите кнопку ::: еще раз; перейдя к следующему пункту, нажмите  $\oplus$  для подтверждения и вернитесь в режим ожидания. Если не нажимать кнопки в течение 10 секунд, термостат автоматически выйдет из меню настройки конфигурации и вернется в режим ожидания.

Этап	Нажмите кнопку	Отображение (по умолчанию)	Нажмите <b>▲</b> ▼ для выбора	Описание
1	<b>!!!</b>	CL(0°C)	-4°C—+4°C	Выберите режим температуры, для повышения или понижения
2	<b>##</b>	<b>♣</b> AH (35°C)	20°C—35°C	Выберите верхний предел температуры в помещении
3	***	AL (5°C)	5°C—20°C	Выберите нижний предел температуры в помещении
4	<b>!!!</b>	<b>₩</b> bL(10)	5/10/15	Время обновления показаний (в секундах)

Этап	Нажмите кнопку	Отображение (по умолчанию)	Нажмите <b>▲</b> ▼ для выбора	Описание
5	<b>!!!</b>	<b>☆</b> db(0.5°C)	0.5°C~3°C	Начальные условия включения: если комнатная температура $\leq 0.5^{\circ}\mathrm{C}$ чем заданная температура - выключение отопления; если комнатная температа $\geq$ заданной температуры, выключение отопления, db параметр — гистерезис (погрешность измерения температуры)
6	***	Pro (0N)	ON/OFF	Программная опция: ОN: Включение программирования ОFF: Выключение программирования
7	***	Seg(6)	4/6	Период программирования на неделю: опция 6-6: временная зона; опция 4-4: временная зона;

Этап	Нажмите кнопку	1	ражение	Нажмите <b>▲ ▼</b> для выбора	Описание
8	***	*	ES( OFF )	On/OFF	Интеллектуальная функция ON: Включение функции OFF: Выключение функции
9	***	尊	PP( OFF )	ON/OFF	Функция анти-замерзания ON: Включение функции OFF: Выключение функции
10	Краткое нажа	гие кноп	ки 🖰 подтв	ерждает/возврап	цает в режим программирования

# НАСТРОЙКА ВРЕМЕННЫХ ЗОН

Планирование графика отопления (заводские настройки программ отопления):

<b>☆ ↑</b>		<del>(</del> ₹ <b>)</b> +		<del>  </del>		1 ↑		C			
Пробу	ждение	Уход и	из дома	Возвра	щение	Уход и	із дома	Возвра	щение	Ночной	режим
6:00	20℃	8:00	16℃	11:00	20℃	14:00	16℃	18:00	20℃	22:00	16℃

#### Вход в режим настройки программ отопления:

В режиме программирования, удерживайте кнопку **!!!** более 3 с, для входа в режим настройки времени. Установите необходимое время (используйте **\V** для установки времени, режим отдельных настроек для каждого дня, 7ми дневный режим (независимые ежедневные настройки, MON~FRI режим рабочей недели с зависимым/независимым изменением, SAT~SUN режим выходных дней с зависимым/независимым изменением), нажмите **!!!** снова, войдите в режим программирования, чтобы настроить первый режим, нажмите **\V** для выбора.

Нажмите **Ф** для подтверждения/возврата в рабочий режим. Если не нажимать кнопки 10 сек., термостат автоматически выйдет из настройки и вернется в рабочий режим. Долгое нажатие:

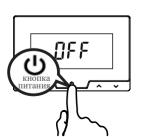
- 1) Нажмите: ... Моп (программа понедельника) отобразится на дисплее. Также отобразится текущее заданное время начала (для 1-го периода нагрева) и текущая заданная температура (мигание), иконка обозначает настройки 1-го периода программирования (Пробуждение).
- Нажмите для смены отображаемой температуры на выбранную температуру для 1-го периода программирования нагрева.

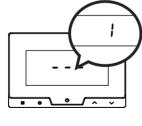
Повторите указанные действия для настройки всех периодов, указанных в таблице.

# СОПРЯЖЕНИЕ ТЕРМОСТАТА И ПРИЕМНИКА

#### Сопряжение термостата и приемника по радиоканалу:

Когда Приемник в режиме сопряжения (стр. 23), а Термостат в активном режиме, удерживайте кнопку **(b)** в течении 3 секунд. После того как на Термостате отобразится "RF2", коротко нажмите **(b)** для входа в режим сопряжения устройств (при этом на экране Термостата отобразится - - -, что означает начало процесса сопряжения устройств по радиоканалу). При успешном сопряжении на экране отобразится "**01**"; в случае неудачи, термостат вернется в обычный режим работы через 10 сек. Для сопряжения устройств, повторите процесс настройки еще раз.





# Вход в режим согласования устройств для Приемника (в отключенном состоянии):

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 3с; желтый индикатор должен ярко гореть, обозначая, что Приемник находится в режиме сопряжения. При успешном сопряжении устройств или при ручном выходе из режима, желтый индикатор погаснет.



# ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

# Режим работы отопления в аварийном режиме (анти-замерзание):

- В неактивном режиме работы Термостата, при падении температуры в помещении до 5°С, Термостат активирует режим защиты от замерзания и запустит отопительный прибор (котёл). После того как температура в помещении повысится до 8°С или более, Термостат прекратит работу отопительного прибора.
- В любых случаях, кроме описанных выше, Термостат в выключенном состоянии работать не будет.

#### Активный режим работы (отопления):

- Термостат прекратит работу лишь в случае поломки или при коротком замыкании датчика температуры помещения.
- Если разница между заданной температурой и температурой помещения  $\geq$  шага измерения температуры;
- Если разница между температурой помещения и заданной температуры  $\geq 0.5\,^{\circ}\mathrm{C}$ , термостат прекратит работу отопительного прибора

#### ОШИРКИ

# Предупреждения об ошибках:

- 1) При выходе из строя, либо при коротком замыкании датчика температуры, на экране отобразится "ERR";
- $2)\ \Pi$ ри низком заряде батареи: если заряд батареи менее 2.3B, значок в виде батарейки будет мигать.

